¹Und es geschah, daß Jerusalem gewonnen ward. Denn im neunten Jahr Zedekias, des Königs in Juda, im zehnten Monat, kam Nebukadnezar, der König zu Babel, und all sein Heer vor Jerusalem und belagerten es. Und im elften Jahr Zedekias, am neunten Tage des vierten Monats, brach man in die Stadt; und zogen hinein alle Fürsten des Königs zu Babel und hielten unter dem Mitteltor, nämlich Nergal-Sarezer, Samgar-Nebo, Sarsechim, der oberste Kämmerer, Nergal-Sarezer, der Oberste der Weisen, und alle andern Fürsten des Königs zu Babel. ⁴Als sie nun Zedekia, der König Juda's, sah samt seinen Kriegsleuten, flohen sie bei Nacht zur Stadt hinaus bei des Königs Garten durchs Tor zwischen den zwei Mauern und zogen des Weges zum blachen Feld. ⁵Aber der Chaldäer Kriegsleute jagten ihnen nach und ergriffen Zedekia im Felde bei Jericho und fingen ihn und brachten ihn zu Nebukadnezar, dem König zu Babel, gen Ribla, das im Lande Hamath liegt; der sprach ein Urteil über ihn. Und der König zu Babel ließ die Söhne Zedekias vor seinen Augen töten zu Ribla und tötete alle Fürsten Juda's. Aber Zedekia ließ er die Augen ausstechen und ihn in Ketten binden, daß er ihn gen Babel führte. Und die Chaldäer verbrannten beide, des Königs Haus und der Bürger Häuser, und zerbrachen die Mauern zu Jerusalem. Was aber noch von Volk in der Stadt war, und was sonst zu ihnen gefallen war, die führte Nebusaradan, der Hauptmann der Trabanten, alle miteinander gen Babel gefangen. 10 Aber von dem geringen Volk, das nichts hatte, ließ zu derselben Zeit

ُّفي السَّنَةِ التَّاسِعَةِ لِصِدْقِيَّا مَلِكِ يَهُوذَا فِي الشَّهْر ِ الْعَاشِرِ، أَتَى نَبُوخَذْنَصَّرُ مَلِكُ بَابِلَ وَكُلُّ جَيْشِهِ إِلَى أُورُ شَلِيمَ وَحَاصَـرُ وهَا. 2 وَفِي السَّـنَةِ الْحَادِيَـةِ عَشَـرَةَ لِصِدْقيًّا في الشَّهْرِ الرَّابِعِ فِي تَاسِعِ الشَّهْرِ فُتِحَتِ الْمَدِينَةُ. وَدَخَلَ كُلِّ رُؤَسَاءِ مَلَكُ يَايِلَ وَحَلَّسُوا في الأَوْسَط، نَرْجَلَ شَرَاصَرُ، وَسَـمْجَرْ نَبُـو، وَسَرْسَخيمُ رَئِيسُ الْخِصْيَانِ، وَنَرْجَلَ شَرَاصَرُ رَئِيسُ الْمَجُوسِ، وَكُلَّ يَقِيَّة رُؤَسَاءِ مَلَكُ يَابِلَ. ⁴فَلَمَّا رَآهُمْ صِدْقِيًّا مَلَكُ يَهُوذَا وَكُلُّ رِجَالِ الْحَرْبِ هَرَبُوا وَخَرَجُوا لَيْلاًّ مِنَ الْمَدِينَةِ فِي طَرِيقِ جَنَّةِ الْمَلِكِ مِنَ الْبَابِ بَيْنَ السُّورَيْنِ، وَخَرَجَ فِي طريق الْعَرَبَةِ. ۖ فَسَعَى جَيْشُ الْكِلْدَانِيِّينَ وَرَاءَهُمْ، فَأَدْرَكُوا صِدْقِيًّا فِي عَرَبَاتِ أَرِيحَا، فَأَخَذُوهُ وَأَصْعَدُوهُ إِلَى نَبُوخَذْنَصَّرَ مَلِكِ بَابِلَ إِلَى رَبْلُةَ فِي أَرْضِ حَمَاةً، فَكَلَّمَهُ بِالْقَضَاءِ عَلَيْهِ. ۚ فَقَتَلَ مَلِكُ بَابِلَ يَنِي صِدْقيًّا فِي رَبْلَةَ أَمَامَ عَيْنَيْه، وَقَتَلَ مَلِكُ بَابِلَ كُلُّ أَشْرَافٍ يَهُوذَا. ۖ وَأَعْمَى عَيْنَيْ صِدْقِيًّا وَقَيَّدَهُ بِسَلاَسِل نُحَاسِ لِيَأْتِيَ بِهِ إِلَى بَايلَ. ﴿ َىٰتُ الْمَلِكَ وَسُوتُ الشَّعْبِ فَأَحْرَقَهَا الْكِلْدَانِيُّونَ بِالنَّارِ، وَنَقَضُوا أَسْوَارَ أُورُ شَلِيمَ. وَيَقَيَّةُ الشَّعْبِ الَّذِينَ يَقُوا في الْمَدِينَةِ وَالْهَارِبُونَ الَّذِينَ سَقَطُوا لَهُ وَبَقِيَّةُ الشَّعْبِ الَّذِينَ بَقُوا سَبَاهُمْ نَبُوزَرَادَانُ رَئِيسٌ الشَّرَطِ إِلَى ُوَلَكِنَّ بَعْضَ الشَّعْبِ الْفُقَرَاءَ الَّذِينَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ ءٌ تَرَكَّهُمْ نَبُوزَرَادَانُ رَئِيسُ الشَّرَطِ في ارْضِ يَهُوذَا، وَأَعْطَاهُمْ كُرُومِا وَحُقُولاً فِي ذَلِكُ الْيَوْمِ. ۖ وَأَوْصَى نَبُوخَذْنَصَّـرُ مَلِـكُ بَابِـلَ عَلَى إِرْمِيَـا نَبُـوزَرَادَانَ رَئِيـسَ الشَّرَطِ قَائِلاً، 12ُخُذْهُ وَضَعْ عَيْنَيْكَ عَلَيْهِ وَلاَ تَفْعَلْ بِهِ شَيْئاً رَدِيئاً، بَـلْ كَمَا يُكَلِّمُكَ هَكَـذَا افْعَـلْ مَعَهُ. أَفَارْسَـلَ نَبُوزَرَادَانُ رَئِيسُ الشَّرَطِ وَنَبُوشَرْبَانُ رَئِيسُ الْخِصْيَانِ وَنَرْجَلُ شَرَاصَرُ رَئِيسُ الْمَجُوسِ وَكُلِّ رُؤَسَاءِ بَابِلَ،14أَرْسَلُوا فَأَخَذُوا إِرْمِيَا مِنْ دَارِ السِّجْنِ وَأَسْلَمُوهُ لِجَدَلْيَا بْنِ أَخِيقَامَ بْنِ شَافَانَ لِيَخْرُجَ بِهِ إَلَى الْبَيْتِ. فَسَكَنَ بَيْنَ الشَّعْبِ.¹⁵َوَصَارَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَى إِرْمِيَا إِذْ كَانَ مَحْبُوساً فِي دَارِ السِّجْنِ، 16اذْهَبْ وَقُلْ لِعَبْدَ مَلِكَ الْكُوشيِّ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، هَئَنَذَا جَالِبٌ كَلاَمِي عَلَى هَذِهِ الْمَدِينَةِ لِلِشَّرِّ لاَ لِلْخَيْرِ، فَيَحْا أَمَامَكَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.1⁷َوَلَكِنَّنِي أَنْقَذُكَ في ذَلكَ ـ يَقُولُ الرَّبُّ فَلاَ تُسْلَمُ لِيَدِ النَّاسِ الَّذِينَ أَنْتَ خَائِفٌ ۚ ُبَلْ إِنَّمَا أُنَجِّيكَ نَجَاةً فَلاَ تَسْقُطُ بِالسَّيْفِ، تَكُونُ لَكَ نَفْسُكَ غَنِيمَةً لأَنَّكَ قَدْ تَوَكَّلْتَ عَلَيَّ يَقُولُ

الرَّ ٿُ.

Nebusaradan, der Hauptmann, etliche im Lande Juda und gab ihnen Weinberge und Felder. 11 Aber Nebukadnezar, der König zu Babel, hatte Nebusaradan, dem Hauptmann, befohlen von Jeremia und gesagt: ¹²Nimm ihn und laß ihn dir befohlen sein und tu ihm kein Leid; sondern wie er's von dir begehrt, so mache es mit ihm. ¹³Da sandten hin Nebusaradan, der Hauptmann, und Nebusasban, der oberste Kämmerer, Nergal-Sarezer, der Oberste der Weisen, und alle Fürsten des Königs zu Babel{~}¹⁴und ließen Jeremia holen aus dem Vorhof des Gefängnisses und befahlen ihn Gedalja, dem Sohn Ahikams, des Sohnes Saphans, daß er ihn hinaus in sein Haus führte. Und er blieb bei dem Volk. 15 Es war auch des HERRN Wort geschehen zu Jeremia, als er noch im Vorhof des Gefängnisses gefangen lag, und hatte gesprochen: 16 Gehe hin und sage Ebed-Melech, dem Mohren: So spricht der HERR Zebaoth, der Gott Israels: siehe, ich will meine Worte kommen lassen über diese Stadt zum Unglück und zu keinem Guten, und du sollst es sehen zur selben Zeit. ¹⁷Aber dich will ich erretten zur selben Zeit, spricht der HERR, und sollst den Leuten nicht zuteil werden, vor welchen du dich fürchtest. 18 Denn ich will dir davonhelfen, daß du nicht durchs Schwert fällst, sondern sollst dein Leben wie eine Beute davonbringen, darum daß du mir vertraut hast, spricht der HERR.